



# Chariots pour ordinateur, pour les visites médicales et soins

Les chariots Wiegand pour la prise en charge digitale des processus dans les hôpitaux, les cliniques et les maisons de retraite.

## Prise en charge digitale des processus

### Des chariots innovants pour ordinateur qui se laissent adapter à vos processus de manière individuelle

Depuis 50 ans, Wiegand développe et réalise des solutions pour prendre en charge les processus de médication et de logistique dans le monde de la santé. Avec l'aide des médecins et du personnel soignant, Wiegand développe continuellement de nouvelles solutions modernes d'optimisation des processus dans les hôpitaux et les maisons de retraite.

La nouvelle ligne de chariots permet aux médecins et au personnel spécialisé de mettre en œuvre des processus digitalisés. Il est par exemple possible

de saisir directement la documentation du patient à l'ordinateur lors de la visite médicale et de prendre les aides auxiliaires nécessaires avec le chariot. Les chariots offrent également une solution ergonomique de place de travail mobile pour le personnel soignant. Grâce aux nombreuses possibilités de configuration, le domaine d'utilisation des chariots faciles à manœuvrer est grand. Choisissez le chariot idéal pour vos processus ou contactez-nous pour la configuration d'une solution individuelle.



### Swiss Made

Chaque chariot WIEGAND® est individuellement fabriqué pour vous dans notre atelier de Bülach, près de Zurich. Nos collaborateurs de l'assurance qualité en vérifient les matériaux et la fabrication avec précision. Nous produisons nos chariots dans une perspective durable et au meilleur prix possible.

Les chariots WIEGAND® ne nécessitant absolument aucune maintenance, aucuns coûts inattendus à l'avenir. De plus, nous offrons 5 ans de garantie sur les défauts de construction et de fabrication.



## Des chariots adaptés à vos processus

Wiegand vous propose différents modèles de chariots qui ont été spécialement développés pour la prise en charge digitale des processus. Choisissez le chariot adapté à vos besoins et utilisez toute la flexibilité du système Wiegand. Chaque chariot dispose d'un large choix d'accessoires afin que votre modèle puisse être configuré individuellement.

### Chariot pour ordinateur portable COMPACT

Le chariot pour ordinateur portable COMPACT de Wiegand est le plus petit et le plus léger idéal pour les couloirs étroits. Il offre suffisamment de place pour un ordinateur portable ainsi qu'une étagère dépliable pour les documents.



### Chariots de soins MAX

La flexibilité complète du système FlexLine de Wiegand est à votre disposition lors de la configuration de votre chariot de soins MAX. Ce chariot de soins multifonctionnel peut être adapté à vos processus de travail de manière optimale et est particulièrement avantageux lors de la prise en charge et la documentation des patients. Le chariot de soins MAX est idéal comme place de travail mobile avec de nombreux rangements pour les médicaments et les aides auxiliaires.



### Chariots de soins ISO

La combinaison d'un chariot de soins spacieux et d'un ordinateur tout-en-un est parfaitement adaptée à une utilisation dans les salles de soins ou les salles d'hospitalisation. Grâce au système FlexLine, le chariot de soins ISO est extrêmement flexible et peut être adapté individuellement aux exigences du personnel soignant. De plus, le chariot offre suffisamment de place pour ranger les pansements et autres accessoires.

## Des chariots adaptés à vos processus

Notre équipe compétente vous accompagne pendant l'évaluation et vous soutient dans le développement de votre solution individuelle.



### Chariots de visite médicale LIGHT

Le compagnon idéal pour les visites médicales dans les hôpitaux et les cliniques. Le chariot de visite LIGHT se démarque par sa construction stable et peut être manœuvré facilement dans les couloirs et les chambres des patients. Le chariot de visite LIGHT peut être équipé d'un PC All-in-One ou être également utilisé avec un ordinateur portable.





## Chariot pour ordinateur portable COMPACT

Le chariot pour ordinateur portable COMPACT est le plus petit et le plus léger des chariots pour ordinateur de Wiegand. Le chariot pour ordinateur portable COMPACT offre suffisamment de surface de rangement et peut être poussé sans effort dans les couloirs étroits et les chambres des patients.

La surface de travail offre suffisamment de place pour un ordinateur portable et, grâce à la surface rabattable supplémentaire, les documents y trouvent leur place.

### Vue d'ensemble de tous les avantages:

- Chariot pour ordinateur portable peu encombrant et maniable
- Le réglage en continu de la hauteur permet un travail ergonomique
- Table pliante supplémentaire pour agrandir la surface de travail
- Compartiment modulaire pour ranger les petits ustensiles
- Possibilité de travailler debout ou assis
- Pied robuste en acier



### Spécifications techniques:

Dimensions du plan de travail: 590 x 590 mm  
Dimensions de la base: 600 x 600 mm  
Hauteur réglable du plan de travail: 720 bis 1120 mm - réglable en continu





## Chariots de visite médicale LIGHT

Le chariot de visite LIGHT sera votre compagnon fiable lors des visites. Avec ce chariot de visite manœuvrable, vous évoluez sans effort à travers les couloirs étroits et les chambres des patients. La grande surface vous offre suffisamment de place

pour divers documents ou pour un ordinateur portable. Complétez au besoin le chariot de visite avec un PC All-in-One, une tablette escamotable pour clavier et des accessoires utiles, qui sont directement montés sur la colonne de levage réglable en hauteur.

### Vue d'ensemble de tous les avantages:

- Conception de chariot stable - idéale pour marcher et tourner rapidement
- Bonne prise en main et facilité de manœuvre
- Grand plan de travail avec revêtement antibactérien
- Grandes poignées tout autour pour une manipulation aisée du chariot
- Le réglage progressif en hauteur permet un travail ergonomique
- Peut être équipé d'un support de moniteur universel VESA
- Conduite sûre et ordonnée des câbles
- Frein avec capuchon rouge pour plus de sécurité
- Les accessoires peuvent être combinés individuellement
- Porte-clavier peu encombrant
- Plateau pour souris - adapté aux droitiers et aux gauchers
- Travailler confortablement en position debout ou assise
- Base du chariot ergonomique pour plus d'espace pour les jambes



### Spécifications techniques:

Dimensions du plan de travail	590 x 590 mm
Dimensions de la base	600 x 600 mm
Hauteur réglable du plan de travail	720 à 1120 mm
Wiegand no.	301.000.200



## Energiebox LIGHT WIEGAND®

Energiebox LIGHT se monte verticalement sur la colonne élévatrice et peut être équipée de trois modules de batterie de 240 Wh. Le guidage de câbles lavable et désinfectable relie le système électronique de la table élévatrice à l'Energiebox LIGHT. Ainsi, tous les câbles restent rangés et en sécurité.

Le boîtier de commande est directement installé sur l'Energiebox LIGHT. La prise de charge 230 V AC s'y trouve, ainsi qu'un interrupteur on/off permettant de

séparer les batteries des appareils, et donc de les préserver. La boîte à câble avec affichage LCD visible se trouve derrière le moniteur. Il est possible d'installer un moniteur simple ou un PC tout-en-un de 230 V sur le support de moniteur VESA-100. En cas d'utilisation d'un moniteur, un ThinClient à placer sur la boîte à câble est nécessaire.

Affichage LCD pour le statut énergétique

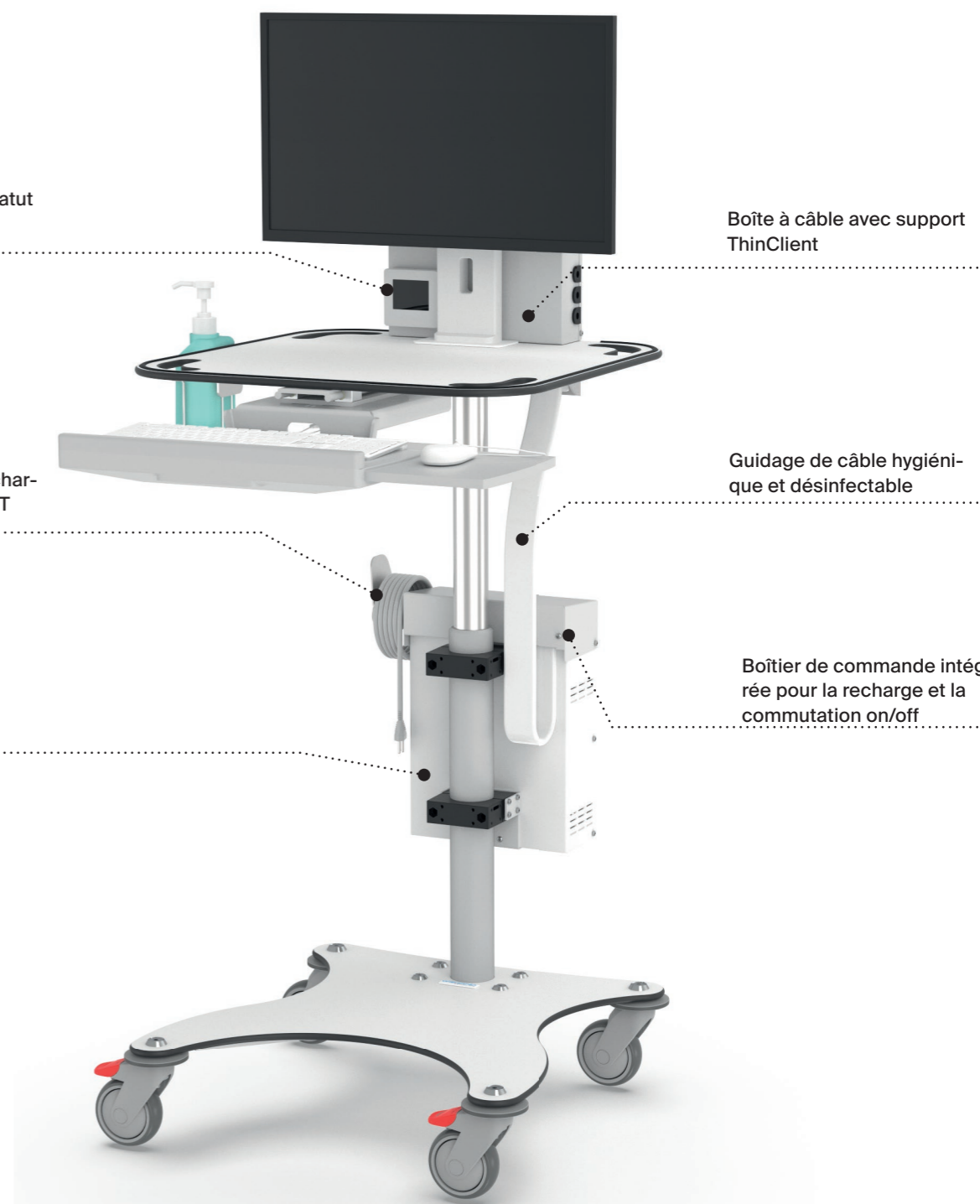
Boîte à câble avec support ThinClient

Câble réseau pour la recharge de l'Energiebox LIGHT

Guidage de câble hygiénique et désinfectable

Energiebox LIGHT avec modules de batteries

Boîtier de commande intégrée pour la recharge et la commutation on/off



## Accessoires pour le chariot de visite LIGHT

Deux récipients universel peuvent être montés sur le chariot de visite LIGHT au moyen d'adaptateurs. Décidez si les accessoires doivent être plutôt montés frontalement ou latéralement en fonction de votre

manière de travailler. Vous pouvez également monter les accessoires ultérieurement ou si les besoins changent, les changer en quelques mouvements.

### Récipient universel

- Avec fenêtre d'insertion
- Dimensions: 230x150x125 mm
- Matériau: Plastique

Art. no. 301.001.200.S (F) Récipient universel moyen

Accessoires 206.101.301 Diviseur transversal pour récipient universel



### Support universel, ouvert

- Utilisation polyvalente, par exemple pour les distributeurs de désinfectants
- Dimensions intérieures : 220 x 95 mm
- Hauteur jusqu'à l'arceau: 82 mm
- Matériel: Inox

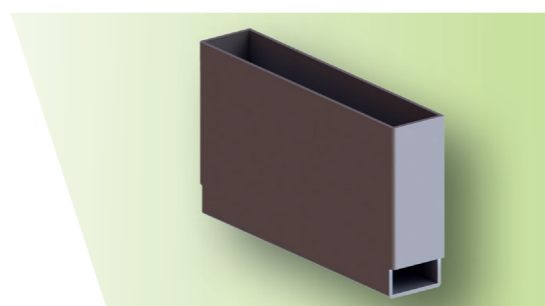
Art. no. 301.002.200.S (F) Support universel, ouvert



### Conteneur pour un dossier A4 petit

- Idéal pour transporter un petit dossier ou des dossiers de patients
- Dimensions: 350x70x200 mm
- Matériau: Plastique

Art. no. 301.003.200.S (F) Conteneur pour un dossier, petit

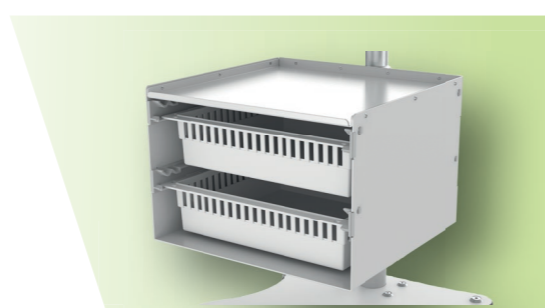


### Compartiment modulaire LIGHT

- Espace de rangement supplémentaire
- Espace pour 2 bacs FlexModul d'une hauteur de 50 ou 100 mm
- Dimensions: 472 x 444 x 318 mm
- Matériau: revêtement aluminium

Art. No. 301.012.200.F Compartiment modulaire LIGHT

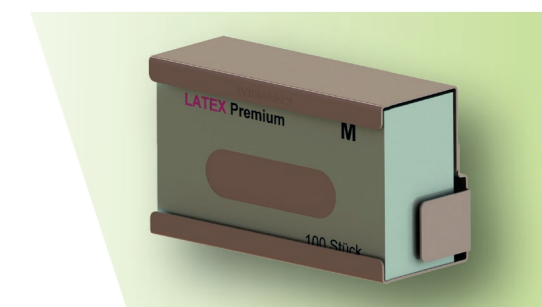
Accessoires 4540.205 Bac FlexModul, gris clair, 450x400x50mm  
 22.40.05T-1Z Séparateur FlexModul, transparent, 400x50mm  
 21.45.05T-1Z Séparateur FlexModul, transparent, 450x50mm  
 4540.210 Bac FlexModul, gris clair, 450x400x100mm  
 22.40.10T-1T Séparateur FlexModul, transparent, 400x100mm  
 21.45.10T-1T Séparateur FlexModul, transparent, 450x100mm  
 StopperSet MF Paire de clips-stop MultiFlex, pour bacs FlexModul



### Support pour distributeur de gants

- Convient à toutes les boîtes à gants courantes
- La hauteur est réglable
- Dimensions: 225x102.5x147 mm
- Matériau: Aluminium

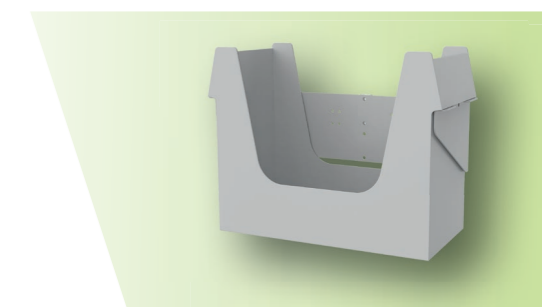
Art. no. 301.005.200.S (F) Support pour distributeur de gants



### Boîte pour dossier suspendu

- Idéal pour transporter des dossiers suspendus
- Disponible en plusieurs couleurs
- Dimensions: 425x200x305 mm
- Matériau: Plastique

Art. no. 301.006.200.S (F) Boîte pour dossier suspendu  
 10900.xxW Variobox pour dossiers suspendus A4  
 10900.99W Protection pour Variobox



### Support pour distributeur de désinfectant

- Adapté pour des flacons jetables (Euronorm 500 ml)
- Dimensions: 75x60x175 mm
- Matériau: Acier inoxydable

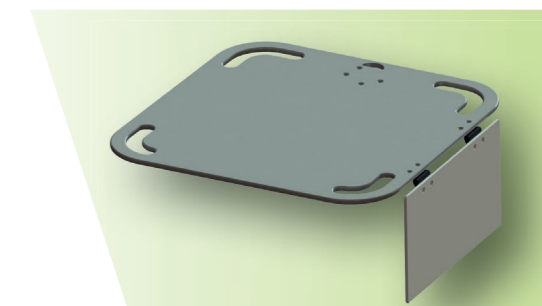
Art. no. 301.007.200.O Support pour distributeur de désinfectant



### Tablette pliante, pour le côté droit

- Espace de rangement supplémentaire
- Dimensions: 220x395x06 mm
- Charge 4 kg maxi.
- Matériau: HPL

Art. no. 301.008.200.O Tablette pliante, pour le côté droit



### Support pour pôle de perfusion

- Incl. pôle de perfusion avec 3 crochets
- Sans adaptateur d'accessoires

Art. no. 301.009.200.F Support pour pôle de perfusion





## Chariots de soins MAX

Le chariot de soin vous offre la combinaison unique de chariots de soins avec de nombreux rangements pour les médicaments, les bandages et les consommables et une place de travail mobile pour ordinateur. Grâce au système FlexLine éprouvé de Wiegand, vous pouvez adapter exactement le chariot de

soins MAX à vos besoins. Avec ce chariot de soins, vous ne devez plus faire de compromis et recevez un chariot durable et robuste, qui se laisse ajuster en cas de changement de besoin.

### Vue d'ensemble de tous les avantages:

- Rangements généreux pour amener les médicaments et le matériel
- Configuration individuelle grâce au système FlexLine de Wiegand
- Peut être équipé de divers systèmes de fermeture
- Compact et facile à manoeuvrer – également idéal dans des espaces restreints
- Grandes poignées tout autour pour une manipulation aisée du chariot
- Réglage progressif de la hauteur – adapté à toutes les morphologies
- Disponibles avec un support de moniteur universel VESA
- Plateau pour clavier et souris extensible (pour droitiers et gauchers)
- Equipement individuel avec une surface de travail extensible latéralement
- Intégration possible d'un tiroir d'anesthésiques.
- Equipement avec portes ou tiroirs
- Disponibles avec des parois profilées et des cadres extensibles
- Caches pour portes et tiroirs disponibles en divers couleurs



### Spécifications techniques:

Dimensions du plan de travail 600 x 590 mm  
Hauteur réglable du plan de travail 755 à 1155 mm



## Energiebox FlexLine WIEGAND®

Chaque chariot WIEGAND® FlexLine peut être équipé d'un clavier rétractable et d'un moniteur avec ThinClient, ou d'un PC tout-en-un. Le système d'énergie WIEGAND® est conçu comme une alimentation en énergie pour les chariots de visite et de soins.

L'élément central de l'alimentation est l'Energiebox. Elle se monte sous le chariot FlexLine et n'occupe

par conséquent aucun espace utile. Elle contient jusqu'à quatre modules de batterie d'une capacité de 240 Wh chacune. Grâce à la grosse cellule de batteries et au logiciel de commande intelligent, la durée de vie des modules est nettement plus longue. De plus, les cellules de batteries augmentent la vitesse de recharge et la puissance de sortie.

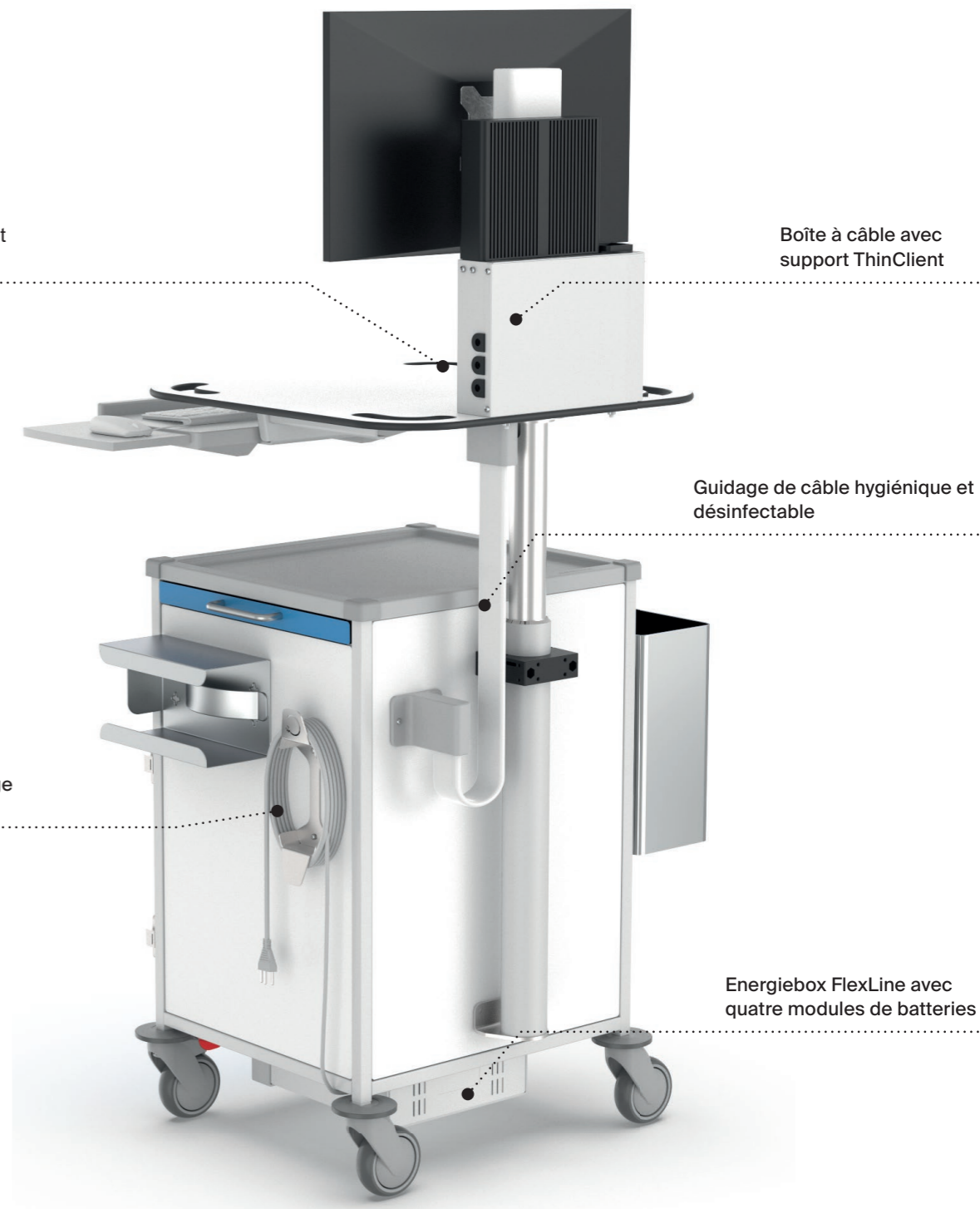
Affichage LCD pour le statut énergétique

Boîte à câble avec support ThinClient

Guidage de câble hygiénique et désinfectable

Câble réseau pour la recharge de l'Energiebox FlexLine

Energiebox FlexLine avec quatre modules de batteries



## Chariots de soins ISO

Alliant un chariot de soins aux grandes dimensions et un ordinateur tout-en-un, ce modèle est idéal pour une utilisation en salle de soins ou en infirmerie.

Grâce au système FlexLine, le chariot de soins ISO est extrêmement modulable et s'adapte aux besoins du personnel soignant.

Malgré sa taille, il est facile à manœuvrer et offre une grande flexibilité.

### Vue d'ensemble de tous les avantages:

- Tiroir sécurisé et compact pour le clavier et la souris
- Configuration sur mesure grâce au système FlexLine de WIEGAND®
- Équipement possible de divers systèmes de fermetures
- Espace de rangement généreux pour les consommables et plus encore
- Plateau supérieur pourvu d'un rebord de protection en silicone
- Ajout possible de plans de travail latéraux extensibles
- Équipement possible de portes ou tiroirs
- Disponible avec parois profilées ou cadre extensible
- Habillage des tiroirs et portes déclinable en plusieurs coloris
- Configuration personnalisée des tiroirs



### Spécifications techniques:

Dimensions du plan de travail: 675 x 475 mm  
Hauteur du plan de travail: 1141 mm



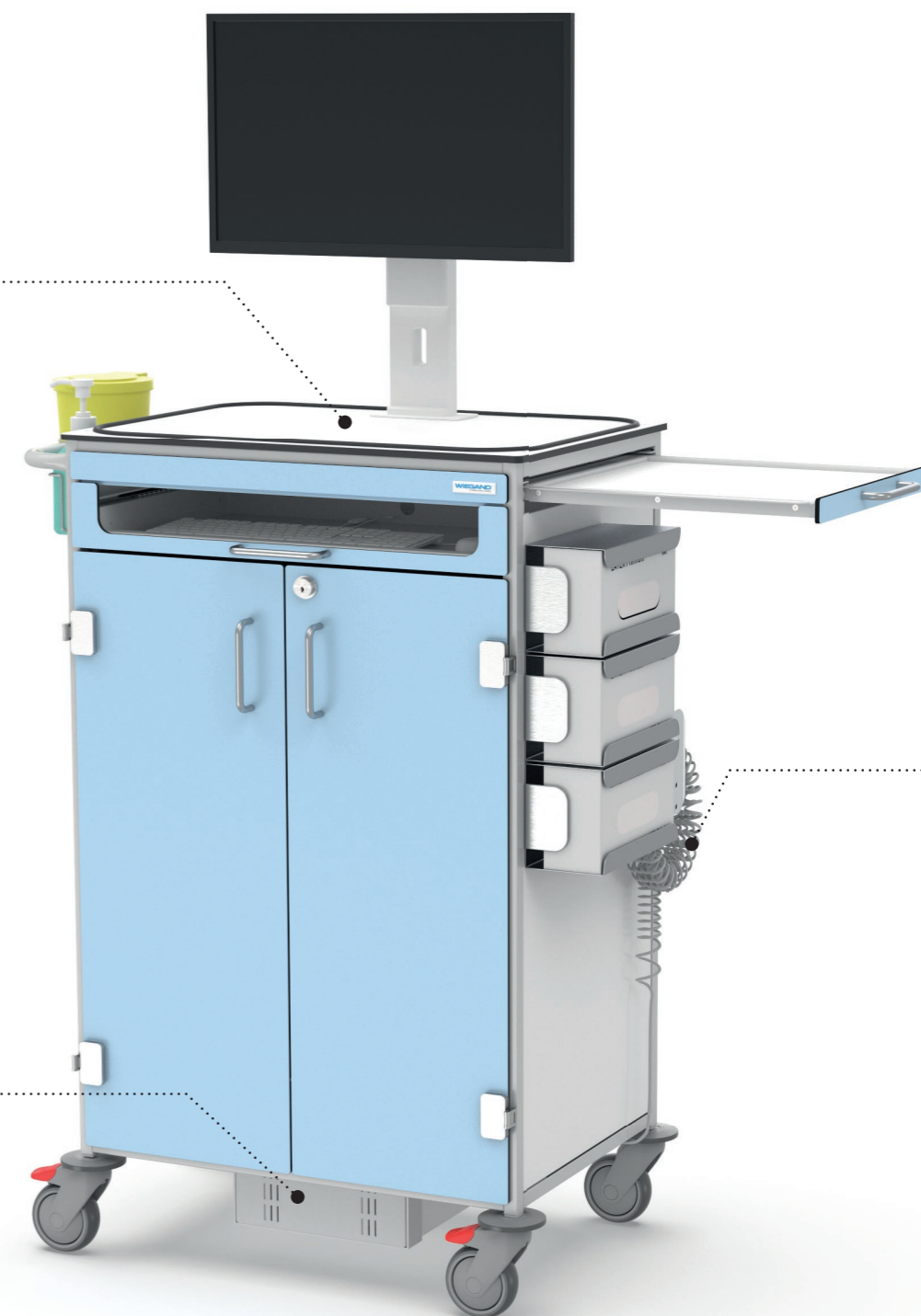
## Energiebox FlexLine WIEGAND®

Le chariot de soins ISO peut également être équipé d'un système d'alimentation. Le système d'alimentation WIEGAND® est conçu pour l'alimentation électrique universelle des chariots de soins et de visite.

Lorsque le chariot de soins ISO est muni du système d'alimentation WIEGAND®, le câblage est rangé à l'intérieur du chariot pour offrir un gain de place.

Invisible Passage de câbles

Energiebox FlexLine avec jusqu'à trois modules de batteries





## Système WIEGAND® FlexLine

Avec le système FlexLine, Wiegand vous offre une grande liberté et vous permet d'adapter le chariot de soins MAX exactement à vos besoins. Le système de chariots FlexLine permet une configuration individu-

elle et propose un large assortiment d'accessoires variés pour que le chariot de soins vous assiste au mieux dans vos tâches.

### Choisissez ici les configurations de base de votre chariot de soins MAX personnel:

- Parois profilées ou cadres complètement extensibles
- Tiroirs, y compris pour les produits stupéfiants
- Surface de travail extensible latéralement
- Différents systèmes verrouillables disponibles
- Divers accessoires, tels que supports et distributeurs
- Roulettes pivotantes pour tous les besoins



Cadre extensible pour une utilisation fixe des modules dans le chariot



Parois profilées pour une utilisation flexible du chariot

### Couleurs des chariots

Que vous souhaitiez travailler avec des codes de couleurs uniformes ou un concept spécifique de rangement, Wiegand vous offre un choix varié de couleurs de chariots. Les façades des tiroirs et des portes sont disponibles sans supplément dans les 10 couleurs standard suivantes:



0717  
Atlantique



0718  
Arctique



0024  
Vivo



0725  
Vert jaune



124  
Camomilla



0010  
Mango



0011  
Mandarin



0067  
Rouge



021  
Mona Lisa



0742  
Blanc

Les couleurs représentées peuvent varier légèrement..

Chariot informatique, de visite et de soins Wiegand

### Roues pivotantes en plastique dans différentes versions

- Disponible en roues électriquement conducteur
- Roues pivotantes avec dispositif d'immobilisation totale
- Roues pivotantes avec verrouillage de la direction en gris



## Systèmes de fermeture pour votre chariot Wiegand

Nous vous proposons différents systèmes de fermeture pour la sécurité de votre matériel. Le plus souvent, un système de fermeture est choisi en

fonction d'un plan de verrouillage pour toute l'entreprise. Nous vous conseillons volontiers lors du choix du système adapté.

### Préparation pour le demi-cylindre numérique profil European, 30 mm

- Préparation pour le montage d'un cylindre sur la paroi latérale du tiroir (Verrouillage central), façade du tiroir ou sur la porte

Art. no.	45-1-L-VDigiZ	Préparation pour demi-cylindre numérique gauche
	45-1-R-VDigiZ	Préparation pour demi-cylindre numérique droite
	45-3-L-VDigiZ	Préparation pour demi-cylindre numérique gauche
	45-3-R-VDigiZ	Préparation pour demi-cylindre numérique droite
	60-1-R-VDigiZ	Préparation pour demi-cylindre numérique droite
	60-3-VDigiZ	Préparation pour demi-cylindre numérique

Accessoires 64.808 Protection Cylindre électronique



### Cylindre de serrure KABA 8

- Le chariot est préparé pour le montage d'un barillet de serrure
- Préparation possible pour un cylindre mécanique fourni par le client

Art. no. 1061.08 Barillet de serrure avec KABA 8

Alternatives 1031.20 Barillet de serrure KABA 20



### Euro-Locks

- Serrure à combinaison numérique

Art. no. EL3780LH Euro-Locks, Bande gauche  
EL3780RH Euro-Locks, Bande droite

Accessoires EL3780-Key Clé de service pour Euro-Lock





## Accessoires pour le chariot de soins MAX et le chariot de soins ISO

Le système FlexLine met à disposition une large palette d'options d'équipement pour votre chariot de soins MAX. Vous trouverez ici un choix d'accessoires qui a déjà fait ses preuves dans l'utilisation de

ce chariot de soins chez nos clients. Combinez les accessoires pour configurer le chariot idéal pour vos processus de travail.

### Support pour distributeur de désinfectant

- Pour flacon jetable (Euronorm 500 ml)
- Dimensions: 75x60x175 mm
- Matériau: Acier inoxydable

Art. no. 64.722 Support pour distributeur de désinfectant



### Support pour conteneur à déchets à risque

- Adapté pour conteneur E-Safe 2 l
- Montage fixe sur le chariot
- Matériau: Acier inoxydable

Art. no. 64.742 Support pour récipient de déchets à risque E-Safe 2l

Alternatives 64.678 Fixation de la poignée  
64.776 Support pour Sharpsafe 2 litres



### Support pour sac à déchets

- Support pour sac à déchets monté sur le côté
- Pour les sacs à déchets jusqu'à 3 litres
- Montage fixe

Art. no. 64.608 Support pour sac à déchets, petit, 3 litres

Alternatives 64.610 Support pour sac à déchets grand  
64.612 Support pour sac à déchets pivotant  
64.752 Support pour sac à déchets Inox

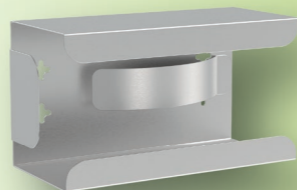


### Support mural pour boîtes à gants

- Support pour boîte à gants INOX avec ressort
- Fabriqué en acier inoxydable
- Dimensions : 252x135x110mm

Art. no. 64.714-Inox Support pour boîte à gants

Alternative 64.675.1 Support pour boîtes à gants, triple



### Cadre télescopique latéral avec étagère

- Surface de travail supplémentaire
- Très stable, capacité de charge jusqu'à 15 kg

Art. no. 3440.2F Cadre télescopique latéral avec étagère



## Accessoires pour tous les chariots d'ordinateur, de visite et de soins

### Support pour moniteur VESA

- Possibilité de faire pivoter le moniteur de 360°
- Possibilité de pivoter l'écran de -5° (en bas) ~ +25° (en haut)
- Réglage en hauteur 130mm, pour moniteur jusqu'à 24 pouces
- Avec gestion des câbles
- Dimensions : 100x100x75 mm
- Capacité de charge 6-12kg

Art. no. 64.777-S08-DF VESA Support pour moniteur avec pied pivotant  
64.777-G12 VESA Support pour moniteur droit



### Support pour clavier

- Support de clavier renforcé
- Avec plateau de souris coulissant

Art. no. 64.778-6 Support de clavier Mini Cobra  
64.778-3 Support de clavier pour chariot de visite LIGHT  
64.778-2 Support de clavier pour chariot de soins MAX



### Support pour souris

- Pour attacher la souris de l'ordinateur
- Dimensions: 51x115x76 mm
- Fixation avec adhésif
- Matériau: Plastique

Art. no. 64.791 Support pour souris



### Anti-glissement tampon élastique

- Pour la fixation sur l'ordinateur portable
- Empêche de glisser sur le plan de travail
- Dimensions: 10x5 mm
- Matériau: Plastique

Art. no. 3MSJ-6125 Protection antidérapante pour ordinateur portable, autocollante



### Support pour perfusion, trois crochets

- Avec trois crochets fixes
- Hauteur jusqu'à 1150 mm
- Autres supports pour perfusion disponibles
- Matériau: Acier inoxydable

Art. no. 64.681PK3F Support pour perfusion, trois crochets

Alternatives 64.681PK-3x1 3 x 1 crochet pivotant  
64.681PK-5x1 5 x 1 crochet pivotant



## Équipement individuel des chariots de soins

Wiegand a créé la table élévatrice pivotante pour que les chariots de soins puissent être utilisés comme des postes de travail mobile. Elle permet d'équiper les chariots d'une surface de travail supplémentaire, p. ex. pour y poser un ordinateur portable. La table élévatrice pivote à 360°. Elle peut être verrouillée à chaque palier de 90°, offrant ainsi quatre positions

de travail. La hauteur de la table élévatrice est réglable en continu, ce qui permet un travail ergonomique, en position assise ou debout. La table élévatrice pivotante peut également servir pour transformer des chariots de soins, à la condition qu'ils présentent certaines caractéristiques techniques.\*

### Tous les avantages en clin d'œil

- Table élévatrice pivotante à 360°
- Hauteur réglable en continu
- Conception en résine synthétique de qualité supérieure
- Surface de travail supplémentaire
- Travail ergonomique assis ou debout.
- Peut servir au suréquipement pour les chariots de soins déjà en usage\*



### Utilisation optimale de l'espace

La table élévatrice pivotante peut être équipée d'un support séparé pour la souris qui convient tant aux droitiers qu'aux gauchers. S'il n'est pas utilisé, il peut être glissé sous la table sans encombrer.

\*Les chariots de soins doivent satisfaire à certaines caractéristiques techniques élémentaires. Nous serions ravis de vérifier avec vous si vos chariots de soins peuvent être suréquipés avec la table élévatrice pivotante.

## Utilisation de l'ordinateur tout-en-un

L'utilisation de l'ordinateur tout-en-un avec un chariot WIEGAND® FlexLine a fait ses preuves. Depuis quelques années, les chariots de soins MAX sont p.ex. équipés de l'ordinateur tout-en-un Onyx Venus et utilisés dans les hôpitaux de toute la Suisse.

Les chariots comme les ordinateurs satisfont aux exigences du personnel soignant, mais aussi à celles des départements informatiques et techniques.

### Avantages de l'ordinateur tout-en-un:

- Certifiés médicalement
- Fonctionne sur batteries, utilisation 24/7 possible
- Désinfection grâce à l'écran encapsulé
- Plus de salades de câbles
- Sans maintenance
- Performant et mobile



### Utilisation possible en continu

Désormais, plus besoin d'interrompre les processus de travail ou les visites des patients. La gestion fastidieuse des prises et des câbles n'a plus cours non plus. Placez la station de recharge pour les batteries au centre pour qu'elle soit facile d'accès et gagnez ainsi un temps précieux. Les batteries lithium-ion peuvent être remplacées sans effort en seulement quelques secondes. Le design compatible hot swap permet un fonctionnement 24/7.

Pour changer la batterie, c'est très simple:



Vérifier l'état de charge



Retirer la batterie



Insérer la batterie chargée

Vous trouverez des informations au sujet de l'ordinateur tout-en-un d'Onyx sur [www.inovis-medical.ch](http://www.inovis-medical.ch)





**Bienvenue dans notre  
boutique en ligne  
Wiegand**

**Inscrivez-vous dès  
maintenant dans notre  
boutique en ligne Wiegand**

 [www.wiegand.ch](http://www.wiegand.ch)



**Wiegand AG**  
Schlosserstrasse 5  
CH-8180 Bülach

+41 44 872 74 74  
[wiegand@wiegand.ch](mailto:wiegand@wiegand.ch)  
[www.wiegand.ch](http://www.wiegand.ch)